

SESA®

**Ambalaj ve Plastik
Sanayi Tic. A.Ş.**

DECLARATION OF COMPLIANCE

21.01.2015 / 1

SESA AMBALAJ VE PLASTIK SAN. TIC. A.S.

Kokybės vadovė
Daiva Vaitkevičienė

1/8

KOPIJA TIKRA

INDEX

- **FOOD CONTACT REGULATION**
- **OVERALL MIGRATION**
- **HEAVY METALS**
- **DUAL USE ADDITIVES**
- **NANOFORM SUBSTANCE**
- **RECOVERABILITY**
- **RECYCLED MATERIALS**
- **ABSENCE OF SUBSTANCE AND CHEMICALS**
- **RESPONSEBILITIES**

FOOD CONTACT REGULATION

This declaration is issued to comply with regulation EU 1935/2004 EEC on materials and objects meant to come into contact with food products and regulation EU 10/2011 plastic materials and articles intended to come into contact with food.

This statement, relating to plastic materials and articles intended to use for the manufacture of food packaging, applies to flexible packaging consisting of the following film.

PET + ALU + PET + PP FILMS

SESA AMBALAJ VE PLASTIK SAN. TIC. A.Ş. declares that our final product complies with the following legislations,

- Regulation (EU) No 10/2011
- Regulation (EC) No 1935/2004
- FDA 2007 Form 3480 Part II Section F
- Regulation (EC) No 2023/2006 good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- Commission Directive 82/711/EEC and its amendments
- Commission Directive 85/572/EEC and its amendments
- Commission Directive 94/62/EC and its amendments
- Turkish Food Codex Regulation relating to the plastic materials and articles intended to come into contact with foodstuffs
- Turkish Food Codex Regulation laying down the basic rules necessary for testing migration of the constituents of plastic materials and articles intended to come into contact with foodstuffs

OVERALL MIGRATION (OM)

The migration tests for materials and articles intended to come into contact with foodstuffs should be carried out in accordance with the European Directives 82/711/EEC

3/8

KOPIJA TIKRA

Kokybės vadovė
Daiva Vaitkevičienė

the basic rules necessary for testing migration and 85/572/ EEC the list of simulants to be used for testing migration of plastic materials , Turkish Food Codex Regulation relating to the plastic materials and articles intended to come into contact with foodstuffs , Turkish Food Codex Regulation laying down the basic rules necessary for testing migration of the constituents of plastic materials and articles intended to come into contact with foodstuffs .

SESA have confirmed that the overall migration (simulants A, B, C and D for 10 days at 40 °C) shall be lower than 10 mg/dm².

SESA also have confirmed that the overall migration shall be lower than 10ml/in² according to FDA 2007 Form 3480 Part II Section F.

The migration limits are in compliance under the following conditions (limit of 10 mg/dm²)

According to food type/ Food contact conditions	Simulant	Testing conditions	Unit
Aqueous solution of acetic acid 3% (w/v)	B (acid)	10 days at 40 °C	mg/dm ²
Aqueous solution of ethanol 10% (v/v)	C (ethanol)	10 days at 40 °C	mg/dm ²
Olive oil	D (oil)	10 days at 40 °C	mg/dm ²

According to directive 85/572/EC the above mentioned products are suitable for packaging, aqueous, alcoholic, fatty and dry food types taking into account the above mentioned food contact conditions. The overall migration tests are repeated annually.

Moreover, directive 85/572/EC the user of our food packaging should satisfy himself as of the suitability of our products for the intended application.

We disclaim any liability for damages arising from the non-suitability of our products for the intended specific application

HEAVY METALS

We confirm that raw materials and films used in the production do not contain the heavy metals in the following table according to regulation (EU) No 10/2011.

Heavy Metals	Max Limits
Barium	1 mg /kg
Cobalt	0,05 mg /kg
Copper	5 mg /kg
Iron	48 mg /kg
Lithium	0,6 mg /kg
Manganese	0,6 mg /kg
Zinc	25 mg /kg

The heavy metal analysis carried out once a year.

DUAL USE ADDITIVES

According to the Annexes in Directive 95/2/EC of food additives, we declare that we never buy directly the additives mentioned in the Annexes.

However ,the lack of information on this category of additives from our certain suppliers, which have the same difficulties as we do, do not allow as to guarantee the completeness of the information. Dual use additives are available upon request.

NANOFORM SUBSTANCES

New technologies engineer substances in particle size that exhibit chemical and physical properties that significantly differ from those at a larger scale, for example, nanoparticles.

Any nanoform substances are used in our products because using nanoforms substance is restricted in EU 10/2011 except specifically authorized in nanoform.

Substances in nanoform shall only be used if explicitly authorized and mentioned in the specifications in Annex I of EU 10/2011.

RECOVERABILITY

The film complies with the recoverability requirements set in Directive 94/62/EC as we record the waste plastic packages. The plastic wastes are taken by agreed supplier who has legal compliance with Turkish laws.

RECYCLED MATERIALS

SESA SA. CO. declares that our packaging products do not contain recycled raw materials.

ABSENCE OF SUBSTANCES AND CHEMICALS

According to the information received from our suppliers;

- The raw materials used for the production do not contain any genetically modified organisms,
 - None of the following substances are used as additives or raw materials in the manufacture of our films. However, since we do not systematically conduct specific analytical tests to verify the absence of these substances, we cannot guarantee that there is no trace amount of these substances, as impurity or otherwise, in our films.
 - Allergens
 - Phthalates (DEHP, DBP, BBP etc.)
 - Acrylamides
 - Antimony
 - Aromatic amines
 - Asbestos
 - Benzophenone, hydroxybenzophenone and 4-methyl benzophenone
 - Bisphenol-A (BPA) and Bisphenol-F (BPF)
 - Boric acide, Borates, Perborates
 - Brominated flame retardants
 - Chlorofluorocarbons (CFC), hydrochlorofluorocarbons (HCFC), hydrofluorocarbons (HFC)
 - Dimethyl Fumarate (DMF)
 - Epoxy derivatives:
 - o BADGE [2,2-bis(4-hydroxyphenyl)propane bis(2,3-epoxypropyl) ether],
 - o BFDGE [bis(hydroxyphenyl)methane bis(2,3-epoxypropyl) ether],
 - o NOGE [novolac glycidyl ether]
- as defined in Directive 2002/16/EC amended by 2004/13/EC, repealed by the Regulation 1895/2005/EC
- Epoxidised Soya Bean Oil (ESBO)
 - Isopropyltioxanthone (ITX)
 - Isocyanates
 - Melamine and cyanuric acid

- Mercapto mix
- Methyl Bromide
- Nitrioltriacetade
- Novalac Glycidyl ether (NOGE)
- Perfluorinated tenside (PFT), Perfluorooctanoic acid (PFOA) & Perfluorooctane sulfonate (PFOS) listed in Directive 2006/122/EC
- Pentachloro phenols (PCP)
- Pesticide
- Polychlorinated biphenyls (PCBs), polychlorinated terphenyls (PCTs), polychlorinated naphtalenes (PCNs)
- Titanium Acetyl Acetone (TAA)
- Tributyl Tin Chloride, Dibutyl Tin Chloride and Monobutyl Tin Chloride
- Vinyl Neo Decanoate

RESPONSIBILITIES

The following issues should be noted for this compliance report;

- The tests and their results presented in this material are overridden by migration tests under actual conditions.
- In order to use the material or article under different conditions. The other parties should perform the appropriate tests and controls for the actual conditions of the intended usage.
- All parties involving in the production of the finished article –i.e. finished food contact material manufacturer, industrial food packer, and alike- share the same responsibility to ensure the finished article is in compliance with global migration limits.
- The finished food contact material is produced in accordance with the order placed, and the required test results are shared with the customer. Thus, SESA does not accept any liability for any losses caused by the insuitability of the supplied product with the foodstuff contained.

SESA
AMBALAJ VE PLASTİK
SANAYİ TİCARET A.Ş.
Atatürk Mahallesi Gazi Bulvarı No:150 Ülucak - Kemalpaşa
Tel: 0.232. 877 10 61-62 Faks: 0.232. 877 10 63 İzmir - TÜRKİYE
Kemalpaşa Vergi Dairesi 764 036 2916

KOPIJA TIKRA

Kokybės vadovė
Jauja Vaitkevičienė

Vertėjų biuras UAB Eurolingvo
JK 151355399, PVM mok. k. LT513553917
J. Basanavičiaus a. 4, LT-68309 Marijampolė
Tel. (8 343) 55 405, el. p. info@vertejubiuras.lt
www.vertejubiuras.lt

Vertimas iš anglų kalbos

SESA®
Ambalaj ve Plastik
Sanayi Tic. A. Ş.

ATITIKTIES DEKLARACIJA

2015-01-21 / 1

SESA Ambalaj ve Plastik Sanayi Tic. A. Ş.

Indeksas

- Sąlyčio su maistu reglamentas
- Suminis išskyrimas
- Sunkieji metalai
- Dvejopo naudojimo priedai
- Nano formos medžiaga
- Atnaujinimas
- Perdirbtos medžiagos
- Medžiagų ir cheminių medžiagų nebuvimas
- Atsakomybės

SĄLYČIO SU MAISTU REGLAMENTAS

Ši deklaracija pateikiama dėl atitikties reglamentui ES 1935/2004 EEB dėl medžiagų ir gaminių, skirtų liestis su maisto produktais ir reglamentui ES 10/2011 dėl plastikinių medžiagų ir gaminių, skirtų liestis su maistu.

Šis pareiškimas, susijęs su plastikinių medžiagų ir gaminių, skirtų naudoti maisto pakuočių gamybai, taikomas lanksčioms pakuotėms, pagamintoms iš tokios plėvelės:

PET+ALU+PET+PP PLĖVELIŲ

SESA Ambalaj ve Plastik Sanayi Tic. A. Ş. pareiškia, kad mūsų galutinis gaminytis atitinka tokius teisės aktus:

- Reglamentas (ES) Nr. 10/2011
- Reglamentas (EB) Nr. 1935/2004
- 2007 m. Maisto ir vaistų administracijos Forma 3480 II dalis F skirsnis
- Reglamentas (EB) Nr. 2023/2006 dėl medžiagų ir gaminių, skirtų liestis su maistu, geros gamybos praktikos
- Komisijos Direktyva 82/711/EEB su pakeitimais
- Komisijos Direktyva 85/572/EEB su pakeitimais
- Komisijos Direktyva 94/62/EB su pakeitimais
- Turkijos Maisto kodekso reglamentas dėl plastikinių medžiagų ir gaminių, skirtų liestis su maistu
- Turkijos Maisto kodekso reglamentas, nustatantis pagrindines taisykles dėl plastikinių medžiagų ir gaminių, skirtų liestis su maisto produktais, sudedamųjų dalių išskyrimo bandymo

SUMINIS IŠSKYRIMAS

Medžiagų ir gaminių, skirtų liestis su maisto produktais, išskyrimo bandymai turėtų būti atliekami pagal Europos Direktyvos 82/711/EEB pagrindines taisykles dėl išskyrimo bandymo ir 85/572/EEB, sudarančią modelinių tirpalų, naudojamų sudedamųjų dalių išskyrimui iš plastikinių medžiagų ir gaminių, galinčių liestis su maisto produktais, tirti, sąrašą; Turkijos Maisto kodekso reglamentą dėl plastikinių medžiagų ir gaminių, skirtų liestis su maistu; Turkijos Maisto kodekso reglamentą, nustatantį pagrindines taisykles dėl plastikinių medžiagų ir gaminių, skirtų liestis su maisto produktais, sudedamųjų dalių išskyrimo bandymo.

SESA patvirtina, kad suminis išskyrimas (modeliniai tirpalai A, B, C ir D 10 dienų 40° C temperatūroje) yra mažesnis nei 10 mg/dm².

Taip pat SESA patvirtina, kad suminis išskyrimas yra mažesnis nei 10ml/in² pagal 2007 m. Maisto ir vaistų administracijos Formą 3480 II dalį F skirsnį.

Išskirimo ribinės vertės atitinka tokias sąlygas (10 mg/dm² riba)

Pagal maisto rūšis / sąlyčio su maistu sąlygas	Modelinis tirpalas	Bandymo sąlygos	Vienetas
Vandeninis acto rūgšties tirpalas 3 % (w/v)	B (rūgštis)	10 dienų 40° C temperatūroje	mg/dm ²
Vandeninis etanolio tirpalas 10 % (v/v)	C (etanolis)	10 dienų 40° C temperatūroje	mg/dm ²
Alyvuogių aliejus	D (aliejus)	10 dienų 40° C temperatūroje	mg/dm ²

Pagal Direktyvą 85/572/EB aukščiau minėti produktai tinka pakuoti vandeninio, alkoholinio, riebalinio ir sauso maisto rūšis atsižvelgiant į aukščiau minėtas sąlyčio su maistu sąlygas. Suminio išskyrimo bandymai kartojami kasmet.

Be to, pagal Direktyvą 85/572/EB, mūsų maisto pakuočių naudotojas turėtų įsitikinti mūsų gaminių tinkamumu konkrečiai paskirčiai.

Mes neprisiimame jokios atsakomybės už žalą, kurią sukėlė mūsų gaminių netinkamumas konkrečiai paskirčiai.

SUNKIEJI METALAI

Patvirtiname, kad gamyboje naudojamos žaliavos ir plėvelės neturi lentelėje nurodytų sunkiųjų metalų pagal reglamentą (ES) Nr. 10/2011.

Sunkieji metalai	Maks. ribinės vertės
Baris	1 mg/kg
Kobaltas	0,05 mg/kg
Varis	5 mg/kg
Geležis	48 mg/kg
Litis	0,6 mg/kg
Manganas	0,6 mg/kg
Cinkas	25 mg/kg

Sunkiųjų metalų analizė atliekama kartą per metus.

DVEJOPO NAUDOJIMO PRIEDAI

Pagal Direktyvos 95/2/EB dėl maisto papildų priedus, mes pareiškiame, kad mes niekada tiesiogiai neperkame prieduose minimų papildų.

Tačiau informacijos apie šios kategorijos priedus iš mūsų tiekėjų, kurie susiduria su tokiais pačiais sunkumais, kaip ir mes, trūkumas neleidžia garantuoti informacijos pilnumo. Dvejopo naudojimo priedai galimi pagal pageidavimą.

NANO FORMOS MEDŽIAGOS

Naujų technologijų inžinerijos sukuriama dalelių dydžio medžiaga, turinčios chemines ir fizines savybes, kurios gerokai skiriasi nuo tų, kurios yra didesnio masto, pavyzdžiui, nano dalelės.

Jokios nano formos medžiagos nenaudojamos mūsų gaminiuose, kadangi nano formų medžiagų naudojimas yra ribojamas ES 10/2011, išskyrus konkrečiai įgaliotas nano forma.

Nano formos medžiagos naudojamos tik tuomet, jei aiškiai įgaliojama ir nurodoma specifikacijose ES 10/2011 I priede.

ATNAUJINIMAS

Plėvelė atitinka atnaujinimo reikalavimus, išdėstytus Direktyvoje 94/62/EB, kadangi mes registruojame išmetamas plastikines pakuotes. Plastikinės atliekos yra surenkamos sutartinio tiekėjo, kuris atitinka visus reikalavimus pagal Turkijos įstatymus.

PERDIRBTOS MEDŽIAGOS

SESA SA. CO. pareiškia, kad mūsų pakavimo medžiagose nėra perdirbtų žaliavų.

MEDŽIAGŲ IR CHEMINIŲ MEDŽIAGŲ NEBUVIMAS

Pagal iš mūsų tiekėjų gautą informaciją:

- Gamyboje naudojamose žaliavose nėra jokių genetiškai modifikuotų organizmų.
- Jokios toliau nurodytos medžiagos nenaudojamos kaip priedai ar žaliavos gaminant mūsų plėveles. Tačiau, kadangi mes ne sistemiškai vykdome konkrečius analitinius bandymus, kad patikrintume, ar nėra šių medžiagų, negalime garantuoti, kad nėra jokių šių medžiagų pėdsakų, kaip priemaišų arba kitaip, mūsų plėvelėse.
- Alergenai
- Ftalatai (DEHP, DBP, BBP ir pan.)
- Akrilamidai
- Stibis
- Aromatiniai aminorai
- Asbestas
- Benzofenonas, hidroksibenzofenonas ir 4-metil benzofenonas
- Bisfenolis-A (BPA) ir bisfenolis-F (BPF0)
- Boro rūgštis, boratai, perboratai
- Brominti antipirenai
- Chlorfluorangliavandeniliai (CFC), hidrochlorfluorangliavandeniliai (HCFC)
Hidrofluorangliavandeniliai (HFC)
- Dimetil fumaratas (DMF)
- Epoksidų dariniai:
 - BADGE [2,2-bis(4-hidroksifenil)propano bis(2,3-epoksipropil) eteris]
 - BFDGE [bis(hidroksifenil)metano bis (2,3-epoksipropil)eteris]
 - NOGE [fenolinių dervų (novalac) glicidileteriai]

kaip apibrėžta Direktyvoje 2002/16/EB su pakeitimais, padarytais 2004/13/EB, panaikintoje reglamentu 1895/2005/EB

- Epoksidintas sojos aliejus (ESBO)
- Izopropiltioksantonas (ITX)
- Melaminas ir cianuro rūgštis
- Merkaptio mišinys
- Metilo bormidas
- Nitrilotriacetatas
- Fenolinių dervų (novalac) glicidileteris (NOGE)
- Perfluoruoti tensidai (PFT), perfluoroktano rūgštis (PFOA) ir perfluoroktano sulfonatas (PFOS), išvardinti Direktyvoje 2006/122/EB
- Pentachloro fenoliai (PCP)
- Pesticidai
- Polichlorinti bifenilai (PCB), polichlorinti terfenilai (PCT)
- Polichlorinti naftalenai (PCN)
- Titano acetilacetonas (TAA)
- Tributilo alavo chloridas, dibutilo alavo chloridas ir monobutilo alavo chloridas

- Vinilo neo-dekanoatas

ATSAKOMYBĖS

Šioje atitikties ataskaitoje reikia atkreipti dėmesį į tokius dalykus:

- Išskyrimo bandymai faktinėmis sąlygomis yra viršesni už šioje medžiagoje pateiktus bandymus ir jų rezultatus.
- Norėdamos naudoti medžiagą arba gaminį kitomis sąlygomis, kitos šalys turėtų atlikti atitinkamus bandymus ir kontrolę faktinėmis sąlygomis, kuriomis ši medžiaga ar gaminyb būtų naudojamas.
- Visos galutinio gaminio gamyboje dalyvaujančios šalys, t.y. medžiagos, skirtos liestis su paruoštu maistu, gamintojas, pramoninis maisto fasuotojas ir panašiai, yra taip pat atsakingas, kad galutinis gaminyb atitiktų sumines išskyrimo ribines vertes.
- Medžiaga, skirta liestis su paruoštu maistu, yra gaminama pagal pateiktus užsakymus ir reikalingų bandymų rezultatais dalijamasi su klientu. Todėl SESA neprisiima jokios atsakomybės už jokių nuostolių, kuriuos sukelia pateikto gaminio netinkamumas liestis su konkrečiais maisto produktais.

/parašas/

/spaudas/

Marijampolė, 2016-05-25

Vertimą atliko vertėja Rasa Klikūnienė. Su LR BK 235 straipsniu, numatančiu baudžiamąją atsakomybę už melagingą ir žinomai neteisingą vertimą, vertėja supažindinta.

Vertėjų biuro UAB „Eurolingvo“ direktorė Rasita Treinienė.



Susiūta ir patvirtinta
antspaudu *14* lapai(-ų).





SESA
Ambalaj ve Plastik
Sanayi Tic. A.Ş.

PET+ALU+PET+PP BAG PRODUCT SPECIFICATION

Document No:	FR - 466
First Publishing Date:	01 03 2014
Rev. No/ Date:	0
Preparation:	Food Safety Team
Controller:	Qual. Man. Rep.
Approved:	General Manager

1. PRODUCT:

Main raw materials: PET+ALU+ PET+ PP

Sterilization is carried out at 125-130 ° C for 1 hour.

Additives: Glue (suitable for edibles), if printed; Paint (suitable for edibles)

2. PHYSICAL PROPERTIES:

No noticeable smell, and shouldn't affect the product taste and aroma.

Shouldn't include any foreign materials (insects, hair, dirt etc.).

Film thickness; as per customer request

Reel width, diameter; as per customer request

Printing properties; according to customer approved printing samples and/or digital cromalines.

3. CHEMICAL PROPERTIES:

PROPERTIES	UNIT	VALUE	METHOD
O ₂ permeability	cc/l Atm./24h/m ²	<0,0002	ASTM
N ₂ permeability	cc/l Atm./24h/m ²	<0,0002	ASTM
Vapor permeability	g/m ² /24h	<0,0002	ASTM

PROPOGATOR:

Migration* : max. 10 mg / dm²

*: Council Directive 82/711/EEC of 18 October 1982 laying down the basic rules necessary for testing migration of the constituents of plastic materials and articles intended to come into contact with foodstuffs

4. BIOLOGICAL PROPERTIES:

	Unit	Specification
Total bacteria	cpu / 10 cm ²	max 100
Coliform	cpu / 10 cm ²	none
Mildew	cpu / 10 cm ²	max 10

Kokybės vadovė
Daiva Vaitkevičienė

PIJA TIKRA



PET+ALU+PET+PP BAG PRODUCT SPECIFICATION

Document No:	FR - 466
First Publishing Date:	01.03.2014
Rev. No/ Date:	0
Preparation:	Food Safety Team
Controller:	Qual. Man. Rep.
Approved:	General Manager

5. PACKAGING PROPERTIES:

Packaging type: According to client request; i.e. inside PE nylon bags, together tightly wrapped by bubble wrap film and/or inside a carton box. Other types can be provided upon customer request.

Sticker Information: Every reel or carton box needs to have the following information on the sticker.

- Name of Material
- Amount (quantity)/size – i.e. kg/pieces/meters
- Order No
- Production Date/shift
- Producer Name

6. **STORING CONDITIONS:** On pallets, wrapped with stretch film, on a hygienic and dry surface, in warehouse that provides a ceiling above the goods, positioned to avoid direct sunlight, in a environment that is not damp, in normal room temperature , stored in original packaging until used.

7. **SHELF LIFE:** Must be used for packaging within 6 months after production date.

8. **DELIVERY CONDITIONS:** Inside standart pockets (25 kg or 30 kg) with product cards hanging, by trucks that are clean, and free of bugs, dust, mold and moisture.

9. **POSSIBLE USERS:** Firms and organizations that are packaging food materials

10. USAGE CONSTRAINTS:

Is not suitable for use if the storing conditions on point 6 are not provided.

11. REGULATIONS:

COMMISSION REGULATION (EU) No 10/2011 of 14 January 2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food.

Council Directive 82/711/EEC of 18 October 1982 laying down the basic rules necessary for testing migration of the constituents of plastic materials and articles intended to come into contact with foodstuffs.

Kokybės vadovė
Daiva Vaitkevičienė

KOPIJA TIKRA

SESA® Ambalaj ve Plastik Sanayi Tic. A. Ş.	PET+ALU+PET+PP MAIŠŲ GAMINIŲ SPECIFIKACIJA	Dokumento Nr. FR-466 Pirmojo paskelbimo data: 2014-03-01 Peržiūros Nr. / Data: 0 Parengė: Maisto saugos komanda Kontrolierius: kokybės vadovo atstovas Patvirtino: generalinis direktorius
---	---	---

1. PRODUKTAS

Pagrindinės žaliavos: PET+ALU+PET+PP

Sterilizacija atlikta 125-130° C temperatūroje 1 valandą.

Priedai: klijai (tinkami valgomiesiems dalykams), jei su spauda; dažai (tinkami valgomiesiems dalykams)

2. FIZINĖS SAVYBĖS

Be užuodžiamo kvapo ir neturėtų daryti įtakos gaminio skoniui ir kvapui.

Jame neturėtų būti priemaišų (vabzdžių, plaukų, purvo ir pan.)

Plėvelės storis: pagal kliento pageidavimą

Rulono plotis, skersmuo: pagal kliento pageidavimą

Spaudos savybės: pagal kliento patvirtintus spaudos pavyzdžius ir / arba skaitmenines cheminiu būdu pagamintas fotografines formas (Cromalines).

3. CHEMINĖS SAVYBĖS

SAVYBĖS	VIENETAS †	VERTĖ	METODAS
O ₂ pralaidumas	cc/1 Atm./24h/m ²	<0,0002	ASTM
N ₂ pralaidumas	cc/1 Atm./24h/m ²	<0,0002	ASTM
Garų pralaidumas	g/m ² /24h	<0,0002	ASTM

Propogatorius:

Išskyrimas*: maks. 10 mg/dm²

*1982 m. spalio 18 d. Tarybos direktyva 82/711/EEB, nustatanti pagrindines taisykles, reikalingas plastikinių medžiagų ir gaminių, skirtų liestis su maisto produktais, sudedamųjų dalių išskyrimo bandymui.

4. BIOLOGINĖS SAVYBĖS

	Vienetas	Specifikacija
Iš viso bakterijų	cpu / 10 cm ²	Maks. 100
Koliformai	cpu / 10 cm ²	Nėra
Pelėsis	cpu / 10 cm ²	Maks. 10

SESA® Ambalaj ve Plastik Sanayi Tic. A. Ş.	PET+ALU+PET+PP MAIŞU GAMINIŲ SPECIFIKACIJA	Dokumento Nr. FR-466 Pirmojo paskelbimo data: 2014-03-01 Peržiūros Nr. / Data: 0 Parengė: Maisto saugos komanda Kontrolierius: kokybės vadovo atstovas Patvirtino: generalinis direktorius
---	---	---

5. PAKAVIMO SAVYBĖS

Pakavimo tipas: pagal kliento pageidavimą; t.y. PE nailoniniuose maišuose, tvirtai apsukuose burbuline plėvele ir / arba kartoninėje dėžėje. Pagal kliento pageidavimą gali būti kiti variantai.

Lipdukų informacija: ant kiekvieno rulono arba kartoninės dėžės lipduko turi būti tokia informacija:

- Medžiagos pavadinimas
- Kiekis / dydis, t.y. kg/vienetai/metrai
- Užsakymo Nr.
- Pagaminimo data / pamaina
- Gamintojo pavadinimas

6. LAIKYMO SĄLYGOS

Ant padėklų, apvyniota tąsia plėvele, ant higieniško ir sauso paviršiaus, sandėlyje, kuriame yra stogas virš prekių, tokioje vietoje, kad būtų apsaugota nuo tiesioginių saulės spindulių, aplinkoje, kuri nėra drėgna, įprastoje kambario temperatūroje, iki panaudojimo laikoma originalioje pakuotėje.

7. TINKAMUMO NAUDOTI LAIKAS

Turi būti panaudota pakavimui per 6 mėnesius nuo pagaminimo datos.

8. PRISTATYMO SĄLYGOS

Standartiniuose paketuose (25 arba 30 kg) su prikabintomis produkto etiketėmis, sunkvežimiais, kurie yra švarūs, juose nėra vabalų, dulkių, puvesių ir drėgmės.

9. GALIMI NAUDOTOJAI

Firmos ir organizacijos, kurios pakuoja maisto medžiagas.

10. NAUDOJIMO APRIBOJIMAI

Netinka naudoti, jei neužtikrinamos 6 punkte paminėtos sąlygos.

11. REGLAMENTAI

2011 m. sausio 14 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 10/2011 dėl plastikinių medžiagų ir gaminių, skirtų liestis su maisto produktais.

1982 m. spalio 18 d. Tarybos direktyva 82/711/EEB, nustatanti pagrindines taisykles, reikalingas plastikinių medžiagų ir gaminių, skirtų liestis su maisto produktais, sudedamųjų dalių išskyrimo bandymui.

Marijampolė, 2016-05-25

Vertimą atliko vertėja Rasa Klikūnienė. Su LR BK 235 straipsniu, numatančiu baudžiamąją atsakomybę už melagingą ir žinomai neteisingą vertimą, vertėja supažindinta.

Vertėjų biuro UAB „Eurolingvo“ direktorė Rasita Treinienė.



Susiūta ir patvirtinta
antspaudu
5/penki lapai(-ų).

2. Vilius



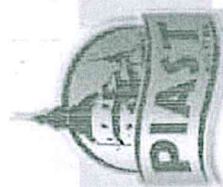


qualityaustria
Succeed with Quality

CERTYFIKAT

Quality Austria Trainings-, Zertifizierungs- und Begutachtungs GmbH przyznaje niniejszy **qualityaustria** certyfikat następującym organizacjom:

Niniejszy certyfikat **qualityaustria** poświadcza stosowanie i dalszy rozwój skutecznego



Zakład Przemysłu Cukierniczego „PIAST” Sp. z o.o.
ul. Kościuszki 14, PL-48-250 Głogówek

Systemu Zarządzania Bezpieczeństwem Żywności wraz z
HACCP - Hazard Analysis and Critical Control Points
odpowiadający wymaganiom
CAC/RCP 1-1969, Rev. 4 (2003),
FAO/WHO Codex Alimentarius

Produkcja i sprzedaż wyrobów i półproduktów ciastkarskich i cukierniczych

Nr rejestracji: 00318/0

Data pierwszego wydania: 8 maja 2012 r.

Ważne do: 13 kwietnia 2018 r.



Ważność tego certyfikatu **qualityaustria** będzie utrzymywana przez coroczne audyty nadzoru i następujące co trzy lata audyty odnawiające.

Wiedeń, 14 kwietnia 2015 r.

Quality Austria Trainings-, Zertifizierungs- und Begutachtungs GmbH,
A-1010 Vienna, Zelinkagasse 10/3

Tikra:

Generalinis direktorius
Mindaugas Melys
2016 m. 04.02

Podpisy usunięto ze względów bezpieczeństwa

Konrad Scheiber
Prezes Zarządu

DI Alfred Greimel
Pełnomocnik branżowy

Bieżąca aktualność tego certyfikatu jest udokumentowana wyłącznie na stronie internetowej:
<http://www.qualityaustria.com/de/en/en>

3.06-1511-

UAB Eurolingvo
31355399, PVM mok. k. LT513553917
J. Basanavičiaus a. 4, LT-68309 Marijampolė
Tel. (8 343) 55 405, el. p. info@vertejubiuras.lt
www.vertejubiuras.lt

Vertimas iš lenkų kalbos

SERTIFIKATAS

Quality Austria Trainings-, Zertifizierungs- und
Begutachtungs GmbH suteikia šį **qualityaustria**
sertifikatą šioms organizacijoms:

Šis **qualityaustria** sertifikatas patvirtina sėkmingos

Cukraus pramonės cechas

„PIAST” Sp. z o.o.

Kosciuszki g. 14, PL-48-250 Glogowek

Maisto saugumo valdymo sistemos su
HACCP – Hazard Analysis and Critical Control Points
atitinkančios
CAC/RCP 1-1969, Rev. 4 (2003),
FAO/WHO Codex Alimentarius
reikalavimus

taikymą ir tolesnį vystymą

Cukraus pramonės ir konditerijos gaminių ir pusgaminių
gamyba ir pardavimas

Registracijos Nr.: 00318/0
Pirmo suteikimo data: 2012 gegužės 8 d.
Galioja iki: 2018 m. balandžio 13 d.

Šio **qualityaustria** sertifikato galiojimas bus išlaikomas
kasmetiniais priežiūros auditais ir kas trejus metus
atliekamais atnaujinančiais auditais.

Viena, 2015 m. balandžio 14 d.

Quality Austria Trainings-, Zertifizierungs- und Begutachtungs GmbH,
A-1010 Vienna, Zelinkagasse 10/3

Parašai pašalinti saugumo sumetimais

Šio sertifikato galiojimas patvirtintas tik internetiniame puslapyje:
<http://www.qualityaustria.com/>

Konrad Schreiber
Valdybos pirmininkas

DI Alfred Greimal
Sektoriaus atstovas

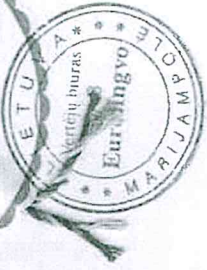
Marijampolė, 2016-05-23
Vertimą atliko vertėja Indrė Čibirienė. Su LR BK 235 straipsniu, numatančiu baudžiamąją atsakomybę už melagingą ir žinomai neteisingą vertimą, vertėja supažindinta.

Vertėjų biuro UAB „Eurolingvo“
direktorė Rasita Treinienė.



Susiūta ir patvirtinta
antspaudu
(3 kops) Japānā (u).

Antanas





Zakład Przemysłu Cukierniczego
PIAST Spółka z o.o.
48-250 Głogówek, ul. Kościuszki 14

www.piastr-zpc.pl

piast@piast-zpc.pl

Głogówek, 09.05.2016

ATEST JAKOŚCIOWY NR 4/2016

1. Nazwa wyrobu: **Suchary Specjalne SU-1 a 90g**
2. Opakowanie jednostkowe, rodzaj, ilość: paczka a 90g
- 3a. Data produkcji: **05.05.2016 r**
- 3b. Data przydatności do spożycia: **20.05.2018 r**
4. Opakowanie transportowe/rodzaj/nr dok, tech. ilość: pudła tekturowe o wymiarach 380x285x270mm
5. Masa netto opakowania transportowego: 12,15kg
6. Odbiorca: U.A.B. „PAKMA”
UL. SPORTO 24
LT-68110 MARIJAMPOLE
LITWA
7. Wielkość partii: **3159,00 kg**

A. Ocena organoleptyczna

- a) stan opakowania jednostkowego: folia z nadrukiem zgodnie z normą, zgrzane szczelnie
- b) kształt: prostopadłościan, bez nadłamań
- c) barwa: jasnobrązowa
- d) smak i zapach: słodkavo-mączny z wycuciem posmaku kminku
- e) przełom: drobnoporowaty
- f) konsystencja: stała, lekkokrucha
- g) powierzchnia: z nakłuciami lekkoporowata, widoczne cząstki kminku
- h) pęknięcia %:
 - pękniętych powierzchniowo: brak
 - pękniętych całkowicie: brak
- i) stan opakowań transportowych: dokładnie zabezpieczone, ofoliowane
- j) sprawdzenie masy netto: zgodnie z obowiązującą normą

B. Badania fizyko-chemiczne

- a) zawartość suchej masy - % wagowy: 93,5% – 98,5%
- b) zawartość tłuszczu w suchej masie %: 7,3 %
- c) zawartość cukru ogółem jako cukier inwertowany w suchej masie %: 13,2%
- d) zawartość popiołu, % nierozpuszczalnego 4n HCL. % wagowy: <0,03 %
8. Orzeczenie zgodności z normą: pobrana partia sucharów specjalnych SU-1 a 45g jest zgodna z normą **PN-V-74013** (PN-V-74013:1999. Suchary specjalne.)

C. Warunki przechowywania 20 stopni, wilgotność względna max 75%

Wartość odżywcza w 100g produktu

Wartość energetyczna	1615,9 kJ 386,2 kcal
Tłuszcze	6,8g
Kwasy nasycone	1,1g
Węglowodany	72,1g
w tym:	
mono i dwucukry	16,9g
Białko	8,0g
Błonnik	5,0g
Sód	0,43g

Podpisy:

Dział Kontroli Jakości

Żaneta Urbanek

ZAKŁAD PRZEMYSŁU CUKIERNICZEGO
>>PIAST<< SPÓŁKA z o.o.
48-250 GŁOGÓWEK, ul. Kościuszki 14
 tel. (077) 406 99 30; fax (077) 406 99 40
 NIP 755-000-65-20
 Sąd Rejonowy Sąd Gospodarczy w Opolu
 KRS: 00 00 00 6106 (2)

Vertėjų biuras UAB Eurolingvo
JK 151355399, PVM mok. k. LT513553917
J. Basanavičiaus a. 4, LT-68309 Marijampolė
Tel. (8 343) 55 405, el. p. Info@vertejubiuras.lt
www.vertejubiuras.lt

Vertimas iš lenkų kalbos

Konditerijos pramonės cechas
PIAST Sp. z o.o.
48-250 Glogowek, Kosciuszki g. 14

www.piastr-zpc.pl piast@piast-zpc.pl

Glogowek, 2016-05-09

KOKYBĖS ATESTATAS Nr. 4/2016

1. Prekės pavadinimas: **Specialieji džiovėšiai SU-1 90g**
2. Vienetinė pakuotė, rūšis, kiekis: pakelis 90 g
- 3a. Pagaminimo data: **2016-05-05**
- 3b. Galiojimo laikas: **2018-05-20**
4. Transportavimo pakuotė/rūšis/dokumento Nr., tech. kiekis: kartoninės dėžės, matmenys
380x285x270mm
5. Svoris neto: 12,15 kg
6. Gavėjas: UAB „PAKMA”
SPORTO G. 24
LT-68110 MARIJAMPOLĖ
LIETUVA.
7. Partijos dydis: **3159,00 kg**

A. Organoleptinis įvertinimas

- a) vienetinės pakuotės būklė: plėvelė su užrašu atitinkančiu standartą, sandariai uždaryta
- b) forma: lygiagretainis, be lenkimų
- c) spalva: šviesiai ruda
- d) skonis ir kvapas: saldokai miltingas su lengvu kmynų skoniu
- e) lūžis: smulkiai akytas
- f) konsistencija: kietas, lengvai trapus
- g) paviršius: su įdūrimais, lengvai akytas, matomos kmynų dalelės
- h) įtrūkimai %:
 - su paviršiniais įtrūkimais: nėra
 - visiškai įtrūkę: nėra
- i) transportinių pakuočių būklė: gerai apsaugotos, apvyniotos plėvele
- j) svorio neto patikrinimas: laikantis atitinkamo standarto

B. Fizinis – cheminis tyrimas

- a) sausos masės kiekis % pagal svorį: 93,5% - 98,5%
- b) riebalų kiekis sausoje masėje %: 7,3 %

- c) bendras cukraus, invertuoto cukraus pavidalu, kiekis sausoje masėje %: 13,2 %
d) pelenų kiekis, % netirpių 4n HCL % pagal svorį: <0,03 %
8. Standarto atitikimo nustatymas: paimta specialiųjų džiūvėsių SU-1 45g partija atitinka standartą PN-V-74013 (PN-V-74013:1999, Specialieji džiūvėsiai.)

C. Laikymo sąlygos 20 laipsnių, santykinis drėgnumas maks. 75 proc.

D. 100 g maistinė vertė

Energetinė vertė	1615,9 kj 386,2 kcal
Riebalai	6,8 g
Sočiosios rūgštys	1,1 g
Angliavandeniai	72,1 g
iš kurių: mono ir disacharidai	16,9 g
Baltymai	8,0 g
Natris	0,43 g

Parašai:

Kokybės kontrolės skyrius
/parašas/
Žaneta Urbanek/

/spaudas/

Marijampolė, 2016-05-25

Vertimą atliko vertėja Irina Drazdienė. Su LR BK 235 straipsniu, numatančiu baudžiamąją atsakomybę už melagingą ir žinomai neteisingą vertimą, vertėja supažindinta.

Vertėjų biuro UAB „Eurolingvo“
direktorė Rasita Treinienė.

Rasita Treinienė



Susiūta ir patvirtinta
antspaudu
4/Estuonijai(-u).

Prime



KARTA GWARANCYJNA

Zakład Przemysłu Cukierniczego „Piast” Sp. z o.o.

.....
(nazwa i adres zakładu produkcyjnego)

48-250 Głogówek ul. Kościuszki 14, Polska

Suchary Specjalne SU-1 a 45g

.....
(nazwa produktu i kod)

U.A.B. „PAKMA” ul. Sporto 24, LT-68110 Marijampole, Litwa

.....
(numer i miejscowość)

DATA PRODUKCJI **05.05.2016 r.**

UDZIELA SIĘ GWARANCJI TRWAŁOŚCI DO **20.05.2018 r.**

Głogówek 09.05.2016

.....
(miejscowość i data)

Członek Zarządu Spółki

Katarzyna Nawrocka

.....
(podpis dyrektora)

Vertėjų biuras UAB Eurolingvo
JK 151355399, PVM mok. k. LT513553917
J. Basanavičiaus a. 4, LT-68309 Marijampolė
Tel. (8 343) 55 405, el. p. info@vertejubiuras.lt
www.vertejubiuras.lt

Vertimas iš lenkų kalbos

Konditerijos pramonės cechas
PIAST Sp. z o.o.
48-250 Glogowek, Kosciuszki g. 14
tel. (077) 406 99 30; faks (077) 406 99 40
NIP 755-000-65-20
Apylinkės teismas Opolės ekonominis teismas
KRS: 00 00 00 6108 (3)

Cecho spaudas

GARANTINIS LAPAS

Konditerijos pramonės cechas „PIAST“ Sp. z o.o.
(gamyklos pavadinimas ir adresas)

48-250 Glogowek, Kosciuszki g. 14, Lenkija

Specialieji džiovėsiai SU-1 45g
(prekės pavadinimas ir kodas)

UAB „PAKMA“ Sporto g. 24, LT-68110, Marijampolė, Lietuva
(numeris ir vieta)

PAGAMINIMO DATA 2016-05-05

SUTEIKIAMA GALIOJIMO TRUKMĖS GARANTIJA IKI **2018-05-20**

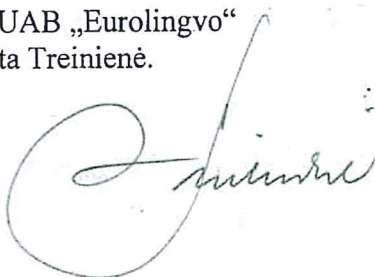
Glogowek, 2016-05-09
(vieta ir data)

Bendrovės valdybos
narė
/parašas/
Katarzyna Nawrocka
(direktoriaus parašas)

Marijampolė, 2016-05-25

Vertimą atliko vertėja Irina Drazdienė. Su LR BK 235 straipsniu, numatančiu baudžiamąją atsakomybę už melagingą ir žinomai neteisingą vertimą, vertėja supažindinta.

Vertėjų biuro UAB „Eurolingvo“
direktorė Rasita Treinienė.



Susiūta ir patvirtinta
antspaudu 2 du lapai(-ų).

Šimelis



Forma patvirtinta

Valstybinės maisto ir veterinarijos tarnybos
direktorius 2008 m. spalio 15 d.
įsakymu Nr. B1-527

VALSTYBINĖS MAISTO IR VETERINARIJOS TARNYBOS KAUNO VALSTYBINĖ
MAISTO IR VETERINARIJOS TARNYBA

MAISTO TVARKYMO SUBJEKTO PATVIRTINIMO PAŽYMĖJIMAS

2016-02-02 Nr. 33MTS-1013

Kaunas

Vadovaujantis Lietuvos Respublikos maisto įstatymu (Žin., 2000, Nr. 32-893) ir Valstybinės maisto ir veterinarijos tarnybos nuostatais, patvirtintais Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2000 m. birželio 28 d. nutarimu Nr. 744 (Žin., 2000, Nr. 53-1537; 2007, Nr. 107-4376),

UAB KLINGAI, 134481787, birių maisto produktų fasavimo ir traškučių gamybos cechas, Kauno apskr., Kauno m. sav., Kaunas, Ekskavatorininkų g. 1L, Maisto tvarkymo subjektų registro numeris: 190001378 turi teisę verstis maisto tvarkymu:

Leidžiama (-os) ekonominės veiklos rūšis (-ys)

Pagrindinė

82.92, Fasavimo ir pakavimo veikla

Papildoma (-os)

10.89.0.N, Kitų, niekur kitur nepriskirtų, maisto produktų gamyba

Leidžiamas produktų grupių asortimentas

11.0, KAVA; 12.0, ARBATA, MATĖ; 13.4, Kiti prieskoniniai; 14.0, JAVAI; 22.6, Maisto produktai, nenurodyti kitoje vietoje

Viršininkas - valstybinis
veterinarijos inspektorius


Ričardas Kliučinskas



KOPIJA TIKRA

2016.05.23



A. VILČINSKO FIRMA
"KLINGAI"

ĮMONĖS STANDARTAS
IST 3448178-14:2001

Leidimas

1

ICS

Reikšminiai žodžiai: riešutai, fasavimas, pakavimas, ženklavimas

RIEŠUTAI

Fasavimas, ženklavimas, laikymas ir gabenimas

Nuts

Packing, marking, storing and transporting



KOPIJA TIKRA

2016.05.23

[Signature]

**A.Vilčinsko firma
"KLINGAI"**

ĮMONĖS STANDARTAS

IST 3448178-14:2001

Leidimas

Puslapių skaičius

1

4

TVIRTINU

A. Vilčinsko firmos "Klingai"



RIEŠUTAI

Fasavimas, ženklėjimas, gabenimas ir laikymas

1. Taikymo sritis

1.1. Šis standartas galioja fasuotiems riešutų (migdolų, anakardžių, bertoletijų, graikiškų, lazdynų ir kt.) branduoliams (toliau – riešutai).

1.2. Standartas nustato riešutų fasavimo, pakavimo, ženklėjimo, laikymo ir gabenimo reikalavimus.

2. Nuorodos

Šiame standarte duotos nuorodos į:

LST (Codex Stan 1):1993. Fasutų maisto produktų ženklėjimas. Bendrieji reikalavimai;

LST ISO 780:1997 Pakavimas. Krovinių ženklėjimas vaizdiniais ženklais;

HN 15:1998 Maisto higiena. Bendrieji reikalavimai;

HN 16:1998 Medžiagos ir gaminiai, kontaktuojantys su maisto produktais. Bendrieji reikalavimai;

HN 54:1998 Didžiausios leidžiamos cheminių teršalų koncentracijos ir didžiausi leidžiami užterštumo radioaktyviaisiais izotopais lygiai.

KOPIJA TIKRA

2016.05.23
R. B.

3. Techniniai reikalavimai

3.1. Riešutai turi būti fasuojami, pakuojami, ženklinami, laikomi ir gabenami pagal šio standarto ir higienos normos HN 15:1998 reikalavimus

3.2. Fasuojami riešutai, kurie turi Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministerijos leidimą realizuoti arba spaudą "Ivežti leidžiama".

3.3. Fasuojamų riešutų cheminių teršalų koncentracijos ir radioaktyviųjų izotopų lygiai turi neviršyti higienos normoje HN 54 nurodytųjų.

4. Fasavimas ir pakavimas

4.1. Tara, fasavimo, pakavimo ir ženklinimo medžiagos turi būti leistos naudoti Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministerijos maisto produktų pakavimui ir turi atitikti HN 16 reikalavimus bei turėti tiekėjo atitikties deklaraciją.

4.2. Riešutai fasuojami į trisluoksnius polimerinės medžiagos, aliuminio folijos ir popieriaus, dvisluoksnius popieriaus ir polimerinės medžiagos arba polimerinės medžiagos maišelius.

4.3. Fasutų riešutų neto masės nuokrypiai maišeliuose turi atitikti lentelėje nurodytuosius.

Lentelė

Riešutų neto masė pakelyje, g	Pakuotės neigiama paklaida ne didesnė kaip
nuo 5 iki 25	5 %
nuo 25 iki 50	4,5 %
nuo 50 iki 100	2,25 g
nuo 100 iki 200	2,25 %
nuo 200 iki 300	4,5 g
nuo 300 iki 500	1,5 %
nuo 500 iki 1000	7,5 g

4.4. Maišeliai su riešutais turi būti sandariai uždaryti.

4.5. Maišeliai su riešutais pakuojami į kartonines dėžes arba kitą tarą, kuri apsaugo nuo mechaninio užteršimo ir deformacijos.

5. Ženklinimas

5.1. Maišeliai su riešutais ženklinami pagal LST Codex Stan 1, užrašant:

įmonės pakuotojos pavadinimą;

adresą;

produkto pavadinimą;

produkto kilmės šalį;

maišelio neto masę;

užrašą "Tinka vartoti iki ..." (vartojimo terminas turi būti žymimas toks, koks yra nurodytas riešutų gamintojo kokybės pažymėjime ar sertifikate);
laikymo sąlygas.

5.2. Ant gabenamosios taros turi būti užrašyta:

įmonės pakuotojos pavadinimas;

adresas;

produkto pavadinimas;

neto masė ir maišelių skaičius;

užrašas "Tinka vartoti iki ..." (vartojimo terminas turi būti žymimas toks, koks yra nurodytas riešutų gamintojo kokybės pažymėjime ar sertifikate);
laikymo sąlygos;
vaizdinis ženklas "Laikyti sausiai" pagal LST ISO 780:1999.

6. Priėmimas

Kiekviena riešutų partija turi būti patikrinama ir išrašomas kokybės pažymėjimas. Prie kiekvienos siuntos pridedamas pakuotojo išrašytas kokybės pažymėjimas arba juridinę galią turinčiuose prekių lydimuosiuose dokumentuose pažymima produkto atitikimas šio standarto reikalavimams.

KOPIJA TIKRA

2016.05.23

[Signature]

7. Laikymas ir gabenimas

7.1. Riešutai laikomi sausuose, švariuose, gerai vėdinamuose sandėliuose atskirai nuo kitų aštrų kvapą skleidžiančių prekių; santykinė oro drėgmė - ne didesnė kaip 75 %.

7.2. Dėžės su riešutais kraunamos į rietuves, pakeltas nuo žemės, ne aukštesnes kaip 2 metrai. Atstumas nuo dėžių iki sienos turi būti ne mažesnis kaip 0,45 metro. Atstumas nuo dėžių iki šilumos šaltinio, vandentiekio ir kanalizacijos vamzdžių turi būti ne mažesnis kaip 1 metras.

7.3. Riešutų vartojimo trukmė turi neviršyti tos, kuri nurodyta gamintojo kokybės pažymėjime ar sertifikate.

7.4. Riešutai gabenami visų rūšių dengtu, švariu, sausu, be pašalinių stiprių kvapų ir neužterštu kenkėjais transportu.

8. Pakuotojo garantija

Pakuotojas garantuoja, kad riešutų kokybė atitiks sertifikate nurodytus reikalavimus, jeigu bus laikomasi šiame standarte apibrėžtų laikymo ir gabenimo taisyklių bei bus nepažeista pakuotė

Paruošė:

Gamybos vadovas

2001 04 23

G. Vilčinskas



KOPIJA TIKRA

2016.05.25



A priedas

A.1 lentelė. Įmonės standarto keitimų duomenys

Keitimo		Pakeista teksto vieta (skyriaus, poskyrio, punkto, papunkčio numeris)
Numeris	Tvirtinimo data	

KOPIJA TIKRA

2016.05.23
[Signature]

Tvirtinu:
UAB „Klingai“
Direktorius

A. Vilčinskas



KEITIMAS Nr.1
Riešutai
Bendrieji techniniai reikalavimai
IST 3449178-14:2001

UAB „Klingai“

Gamybos vadovas

R. Krunglevičius
2007-11-29

Be autoriaus sutikimo neplatinti
2007

KOPIJA TIKRA

2016.05.23

KEITIMAS NR.1 IST 3448178-14:2001

4.3.punktą išdėstyti taip:

4.3. Fasuočių riešutų neto masės nukrypimai maišeliuose turi atitikti nurodytuosius lentelėje:

Lentelė

Vardinis kiekis Qv g arba ml	Leistinosios	neigiamos	paklaidos
	% nuo Qv		g arba ml
nuo 5 iki 50	9		-
nuo 50 iki 100	-		4,5
nuo 100 iki 200	4,5		-
nuo 200 iki 300	-		9
nuo 300 iki 500	3		-
nuo 500 iki 1000	-		15
nuo 1000 iki 10 000	1,5		-

Paruošė:

Gamybos vadovas
R. Krunglevičius
2007-11-29

KOPIJA TIKRA

2016.05.23

[Signature]



Kaunas, 23-05-2016

ATITIKTIES CERTIFIKATAS Nr. Lr-16/05-01

UAB "Klingai" yra įdiegta RVASVT sistema.

Maisto tvarkymo subjekto pažymėjimas nr 33 MTS-1013

Produkcija skirta realizavimui ir yra sufasuota laikantis technologinių instrukcijų bei sanitarijos reikalavimų.

Lazdynų riešutai 56 g

15 vnt

Geriausias iki: 2018 05 23

Produkto laikymo sąlygos: 0...+25°C.

Patvirtiname, kad kokybės sertifikatų originalai saugomi UAB "Klingai".

Remdamiesi minėtais sertifikatais patvirtiname, kad šios prekės tinkamos maistui ir savo sudėtyje neturi sveikatai žalingų ingredientų.

Dalia Šiugždienė
Technologė

UAB „Klingai“
Ekskavatorininkų g. 1L
LT-52461 Kaunas, Lietuva
Tel.: +370 37 407258
fax: +370 37 407257
www.klingai.lt

Įmonės kodas: 134481787
PVM kodas: LT344817811
A/s: LT477044060004245718
Bankas: AB SEB bankas
Banko kodas: 70440